

Додаток 1
до рішення Володимир-Волинської
міської ради

№ _____

КЛОПОТАННЯ

Володимир-Волинської міської ради до Волинської обласної ради
щодо повернення місту Володимир-Волинському історичної назви
«Володимир»

Місто Володимир-Волинський є одним із найдавніших міст України, вперше згадується в літописах у 988 році. При цьому варто зазначити, що і у літописах, і у працях науковців місто йменується саме Володимиром.

У 1795 року воно, відповідно до австро-російської угоди, ввійшло до складу Російської імперії.

В історичній та краєзнавчій літературі часто вказується, що після цього приєднання місто отримало приставку «Волинський» до своєї назви. Цей крок був обґрунтований необхідністю відрізнити місто від російського міста Владімір-на-Клязьмі, однак, у жодному науковому або краєзнавчому виданні немає посилання на нормативно-правовий акт про перейменування. Лише 1911 р. у «Полномсобрании законов Российской империи» вперше зустрічається назва міста "Володимир-Волинський" саме у такому написанні.

Відтак, з метою повернення місту історичної назви «Володимир» на засіданні сьомої чергової сесії міської ради було прийнято рішення «Про перейменування міста Володимира-Волинського» (04.06.2021 № 7/32), відповідно до якого депутати вирішили розпочати процедуру щодо перейменування міста Володимира-Волинського.

На виконання цього рішення було створено робочу групу з питання перейменування міста та проведено громадські слухання, предметом яких стало питання повернення місту Володимир-Волинському історичної назви «Володимир». Більшість із присутніх, що взяли участь у громадських слуханнях, підтримали рішення повернути місту Володимир-Волинському історичну назву «Володимир».

Тож враховуючи вище наведені факти, вважаємо, що як і тисячу років тому, в сучасних умовах роль нашого міста набуває надважливого значення в усвідомленні українцями свого загальноєвропейського цивілізаційного та національно-державницького вибору. І повернення йому історичної назви є сутнісним індикатором національної самосвідомості, самоідентифікації, невід'ємною ознакою державно-територіальної приналежності.

Повернувши місту історичну назву Володимир – сучасне покоління відновить свою генетичну пам'ять та історичну справедливість.

Відповідно до пункту 2, частини 11 статті 5 Закону України «Про географічні назви», у якій значиться, що перейменування здійснюється у випадку необхідності повернення окремим географічним об'єктам їхніх історичних назв, враховуючи неодноразові ініціативи громади міста та представників міської влади щодо перейменування міста, думки жителів міста, що взяли участь у громадських слуханнях 09.09.2021 року (предмет громадських слухань – повернення місту Володимир-Волинському історичної назви «Володимир») та більшістю висловилися за відновлення історичної справедливості, просимо Вас внести подання до Верховної Ради України про повернення місту Володимир-Волинському історичної назви «Володимир».

Секретар міської ради

Іван ЮХИМЮК